

## DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-1 ta' Marzu 2011

**li temenda d-Deċiżjoni 2007/76/KE li timplimenta r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għall-infurzar tal-liġijiet għall-protezzjoni tal-konsumatur fir-rigward tal-assistenza reċiproka**

(notifikata bid-dokument numru C(2011) 1165)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2011/141/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 2006/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ottubru 2004 dwar il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għall-infurzar tal-liġijiet tal-protezzjoni tal-konsumatur ("ir-Regolament dwar kooperazzjoni fil-protezzjoni tal-konsumaturi")<sup>(1)</sup> u b'mod partikolari l-Artikoli 6(4), 7(3), 8(7), 9(4), 10(3), 12(6), u 13(5), u 15(6) tiegħu,

Billi:

- (1) Fit-22 ta' Diċembru 2006, il-Kummissjoni adottat id-Deċiżjoni 2007/76/KE li timplimenta r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 dwar kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għall-infurzar tal-protezzjoni tal-liġijiet għall-harsien tal-konsumatur fir-rigward tal-assistenza reċiproka<sup>(2)</sup>.
- (2) Id-Deċiżjoni 2007/76/KE giet emendata mid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/282/KE<sup>(3)</sup> biex jiġu stabbiliti l-prinċipji li jiggvernaw in-notifika tal-miżuri ta' infurzar, l-informazzjoni tiġi fornuta fin-notifiki wara n-notifika ta' avviż u l-koordinazzjoni tas-sorveljanza tas-suq u tal-attivitajiet ta' infurzar.
- (3) Ir-rekwiżiti stipulati fid-Deċiżjoni 2007/76/KE fir-rigward tat-thassir ta' xi informazzjoni fil-bażi tad-dejta stabbiliti fl-Artikolu 10(1) tar-Regolament (KE) Nru 2006/2004 u fir-rigward ta' notifiki regolari, iridu jiġu riveduti fuq il-bażi tal-esperjenza miksuba bl-operazzjoni tan-netwerk tal-kooperazzjoni tal-infurzar.
- (4) Huwa xieraq ukoll li jiġu cċarati r-regolamenti li jiggvernaw l-obbligi tal-awtorità kompetenti li tikkoordina,

il-partecipazzjoni fattivitajiet ikkoordinati ta' infurzar, u l-informazzjoni minima li għandha tiġi pprovduta fil-qafas ta' dan it-tip ta' attivitajiet.

- (5) Huwa neċessarju li tiġi allinjata d-Deċiżjoni 2007/76/KE mal-opinjoni 6/2007<sup>(4)</sup> tal-Partit tax-Xogħol dwar il-Harsien tal-Individwi fir-rigward tal-Iproċessar tad-Dejta Personali stabbilita mill-Artikolu 29 tad-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(5)</sup> u l-opinjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Harsien tad-Dejta<sup>(6)</sup>.
- (6) Id-Deċiżjoni 2007/76/KE għandha għalhekk tiġi emendata skont dan.
- (7) Il-miżuri stabbiliti f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit skont l-Artikolu 19(1) tar-Regolament (KE) Nru 2006/2004,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

## Artikolu 1

L-Anness għad-Deċiżjoni 2007/76/KE huwa emendat skont l-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

## Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, l-1 ta' Marzu 2011.

Għall-Kummissjoni

John DALLI

Membru tal-Kummissjoni

<sup>(1)</sup> ĠU L 364, 9.12.2004, p. 1.<sup>(2)</sup> ĠU L 32, 6.2.2007, p. 192.<sup>(3)</sup> ĠU L 89, 1.4.2008, p. 26.<sup>(4)</sup> Opinjoni 6/2007 dwar il-kwistjonijiet tal-harsien tad-dejta relatati mas-Sistema ta' Protezzjoni tal-Konsumatur (CPCS) 01910/2007/EN, WP 139, adottata fil-21 ta' Settembru 2007.<sup>(5)</sup> ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31.<sup>(6)</sup> Opinjoni tal-EDPS Ref. 2010-0692.

## ANNEX

L-Anness għad-Deciżjoni 2007/76/KE hu emendat kif ġej:

1. Il-Punt 2.1.3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2.1.3. Jekk ebda ftehim ma jista' jintlaħaq, l-awtorità rikjesta għandha toħroġ twegiba fejn tagħti kull informazzjoni rilevanti li jkollha u tindika l-azzjonijiet ta' investigazzjoni u ta' infurzar li ttiehdu jew li huma pjanati (inklużi skadenzi taż-żmien) sa mhux iktar tard minn erbatax-il ġurnata wara d-data tal-wasla ta' rikjesta permezz tal-uffiċċju uniku ta' kollegament tagħha. L-awtorità rikjesta għandha taġġorna lill-awtorità applikanti dwar dawn l-azzjonijiet fuq bażi regolari kif hu xieraq, iżda tal-anqas kull tliet xhur sakemm:

(a) kwalunkwe informazzjoni rilevanti meħtieġa biex tistabbilixxi jekk tkunx saret infrazzjoni intra-Komunitarja, jew biex tistabbilixxi jekk ikunx hemm suspett raġonevoli li dan jista' jsir, tkun intbagħtet lill-awtorità applikanti jew

(b) jekk tkun waqfet l-infrazzjoni intra-Komunitarja jew ir-rikjesta tkun irriżultat infondata."

2. Fil-punt 2.1.5 jiżdiedu l-paragrafi li ġejjin:

"Awtorità kompetenti għandha, eżatt kif tiskopri li rikjesta għal assistenza reciproka skont l-Artikoli 6, 7 u 8 tar-Regolament (KE) Nru 2006/2004 fiha dejta żbaljata li ma tkunx tista' titranġa permezz ta' metodi oħra, titlob lill-Kummissjoni biex tneħhi l-informazzjoni mill-bażi tad-dejta eżatt kif dan ikun teknikament possibbli u, f'kwalunkwe każ, mhux aktar tard minn sebat ijiem wara li tkun irċeviet ir-rikjesta għat-thassir.

L-informazzjoni kollha oħra relatata mar-rikjesta għall-assistenza reciproka skont l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 2006/2004 għandha titneħha mil-bażi tad-dejta hames snin wara l-gheluq tal-każ."

3. Fil-punt 2.2.2 jiżdied il-paragrafu li ġej:

"Twissijiet fondati għandhom jitnehhew mil-bażi tad-dejta hames snin wara li jinharġu."

4. Fil-Kapitolu 4, it-tabella hi sostitwita minn dan li ġej:

"4. KAPITOLU 4 – AĊĊESS GĦALL-INFORMAZZJONI SKAMBJATA U L-HARSIEN TAD-DEJTA".

5. Jiddaħhlu l-punti 4.3 u 4.4 li ġejjin:

"4.3. *L-aċċess tal-Kummissjoni għad-dejta*

L-aċċess tal-Kummissjoni għad-dejta għandu jkun limitat għal dak li hu rekwiżit skont ir-Regolament (KE) Nru 2006/2004. Dan jinkludi l-aċċess għall-avviżi skont l-Artikolu 7(1), għan-notifikazzjonijiet skont l-Artikolu 7(2) u l-Artikolu 8(6), u għall-informazzjoni relatata mal-koordinazzjoni tas-sorveljanza tas-suq u l-attivitajiet tar-rinfurzar skont l-Artikolu 9 u skont il-kondizzjonijiet tal-Artikolu 15(5) tar-Regolament (KE) Nru 2006/2004.

4.4. *Dejta sensitiva*

L-ipproċessar minn awtoritajiet kompetenti ta' dejta personali marbuta ma' razza, etniċità, opinjonijiet politiċi, reliġjon, shubija fi trade-union, saħha jew mal-hajja sesswali għandu jkun ipprojbit, sakemm it-tweqqif tal-obbligi skont ir-Regolament (KE) Nru 2006/2004 ma jkunx possibbli mod ieħor u l-ipproċessar ta' dan it-tip ta' dejta huwa permess skont id-Direttiva 95/46/KE.

L-użu minn awtoritajiet kompetenti ta' dejta personali marbuta ma' offiżi, offiżi suspetti u miżuri ta' sigurtà għandhom ikunu limitati għal skopijiet speċifiċi ta' assistenza reciproka kif iddefinit fir-Regolament (KE) Nru 2006/2004."

6. Il-Kapitolu 6 huwa ssostitwit b'dan li ġej:

"6. IL-KAPITOLU 6 – IL-KOORDINAZZJONI TA' ATTIVITAJIET TAS-SORVELJANZA TAS-SUQ U TAL-INFURZAR

6.1. Meta jiġi applikat l-Artikolu 9(2) tar-regolament (KE) Nru 2006/2004, l-awtoritajiet li qablu biex jikkordinaw l-attivitajiet ta' infurzar tagħhom jistgħu jiddeċiedu dwar il-passi necessarji kollha biex tkun żgurata l-koordinazzjoni adegwata u għandhom iwettquhom mill-aħjar li jistgħu.

- 6.2. Awtorità kompetenti tista' tirrifjuta li taċċetta stedina biex tipparteċipa f'attivitajiet ikkoordinati ta' infurzar, wara konsultazzjoni mal-awtorità li tistieden jekk:
- (a) ikunu diġà nbdew proċeduri ġudizzjarji jew is-sentenza finali tkun diġà ngħatat fir-rigward tal-istess ksur intra-Komunitarju u kontra l-istess bejjiegha jew fornituri quddiem l-awtoritajiet ġudizzjarji fl-Istat Membru tal-awtorità mitluba jew dik applikanti;
  - (b) fl-opinjoni tagħha, wara investigazzjoni xierqa, ma tkunx ikkonċernata mill-ksur intra-Komunitarju;
- Jekk awtorità kompetenti tiddeciedi li tirrifjuta stedina biex tipparteċipa f'attivitajiet ikoordinati ta' infurzar għandha tiddikjara r-raġunijiet tad-deċiżjoni tagħha.
- Dan il-punt għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tal-Artikoli 6 u 8 tar-Regolament (KE) Nru 2006/2004.
- 6.3. Sabiex jissodisfaw l-obbligi tagħhom skont l-Artikoli 9(2) tar-Regolament (KE) Nru 2006/2004, l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati jistgħu jiddeciedu li waħda minnhom tikkordina l-azzjoni ta' infurzar. L-awtoritajiet kompetenti, filwaqt li jqisu l-karatteristiċi speċifiċi ta' kull każ, normalment għandhom jaħtru bhala awtorità ta' koordinazzjoni l-awtorità ta' fejn il-kummerċjant ikollu l-kwartieri tiegħu jew iċ-ċentru prinċipali tal-attivitajiet tiegħu, jew fejn jinsab l-akbar numru ta' konsumaturi affettwati.
- 6.4. Il-Kummissjoni għandha tiffaċilita l-koordinazzjoni tal-attivitajiet skont l-Artikoli 9(1) u 9(2) tar-Regolament (KE) Nru 2006/2004 jekk tkun mistiedna.
- 6.5. L-awtorità kompetenti nnominata bhala l-awtorità li tikkordina skont 6.3. għandha tal-anqas tkun responsabbli għal dan li ġej:
- (a) tamministra l-komunikazzjoni bejn l-awtoritajiet li jipparteċipaw fl-attivitajiet ikoordinati permezz ta' metodi xierqa,
  - (b) tabbozza rapport qasir ta' sommarju fl-aħħar tal-attività kkoordinata meta jkun xieraq,
  - (ċ) tagħlaq l-attività kkoordinata ta' infurzar fil-bażi tad-dejta eżatt kif ikun teknikament possibbli u f'kwalunkwe każ f'temp ta' sebat ijiem wara l-aħħar talba għal assistenza reċiproka mahruġa bejn żewġ awtoritajiet kompetenti li jipparteċipaw f'attivitajiet ikkoordinati ta' infurzar tkun magħluqa mill-awtorità applikanti kkonċernata.
- l-obbligi tal-awtorità li tikkordina ma għandhomx jaffettwaw ir-rewżiti ta' informazzjoni li huma responsabbli għalihom l-awtoritajiet kompetenti l-oħra li jipparteċipaw skont ir-Regolament (KE) Nru 2006/2004 u r-regolamenti implimentati tiegħu.
- 6.6. Barra mir-rewżiti tal-informazzjoni għall-assistenza reċiproka skont l-Artikoli 6, 7 u 8 tar-Regolament (KE) Nru 2006/2004, meta awtorità kompetenti tiddeciedi li tistieden awtoritajiet oħrajn biex jikkordinaw l-attivitajiet ta' infurzar, għandha tipprovdi tal-anqas l-informazzjoni li ġejja:
- (a) id-dettalji tal-awtorità kompetenti li tistieden biex tikkordina l-attivitajiet ta' infurzar,
  - (b) l-isem tal-bejjiegh jew tal-fornitur,
  - (ċ) l-isem tal-prodott jew tas-servizz,
  - (d) il-kodiċi ta' klassifikazzjoni,
  - (e) il-mezz ta' reklamar jew ta' bejgħ involut,
  - (f) il-bażi legali,
  - (g) sommarju qasir tal-ksur,
  - (h) sommarju tal-għanijiet tal-attivitajiet ikkoordinati".
-